



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry

### The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 18-00

Prix : ₹ 18-00

Price : ₹ 18-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2018 ஆம்	சூலை மீ	10 ம
No.	28 Poudouchéry	Mardi	10	Juillet	2018 (19 Asadha 1940)
No.	Puducherry	Tuesday	10th	July	2018

#### பொருளடக்கம்

#### SOMMAIRES

#### CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்.. 834	Sentence arbitral du Travail .. 834	Award of the Labour Court .. 834
அரசு அறிவிக்கைகள் .. 846	Notifications du Gouvernement .. 846	Government Notifications .. 846
ஒப்ப அறிவிப்புகள் .. 852	Avis d'Adjudications .. 852	Tender Notices .. 852
சாற்றறிக்கைகள் .. 855	Annonces .. 855	Announcements .. 855

- Ex.R21 —17-12-2014— Copy of the purchase of movable and immovable mortgaged properties at Yanam from Kotak Mahindra Bank by M/s. Image Feeds.
- Ex.R22 — — — Copy of the PAN card of M/s. Image Feeds.
- Ex.R23 —23-06-2015— Copy of the licence issued by Yanam Municipality in favour of M/s. Image Feeds.
- Ex.R24 —25-02-2015— Copy of the sale certificate issued by Kotak Mahindra Bank in favour of M/s. Image Feeds.
- Ex.R24A— — — Copy of factory licence of M/s. Image Feeds.
- Ex.R25 —09-03-2015— Copy of the acknowledgment receipt issued by the Kotak Mahindra Bank to M/s. Image Feeds for delivery of movable properties at Yanam.
- Ex.R26 —08-04-2015— Copy of the acknowledgment receipt issued by the Kotak Mahindra Bank to M/s. Image Feeds for certifying the sale proceeds and handing over the sale property.
- Ex.R27 —02-06-2015— Copy of the no objection letter issued by Kotak Mahindra Bank to Inspector of factories for transferring factory licence in favour of M/s. Image Feeds.
- Ex.R28 —08-11-2017— Copy of letter of authorization given to S. Prasad, Assistant Admin of M/s. Image Feeds.
- Ex.R29 —08-11-2017— Copy of letter of authorization of Mr. S. Prasad.

**G. THANENDRAN,**  
Presiding Officer,  
Industrial Tribunal-cum-  
Labour Court, Puducherry.

#### புதுச்சேரி அரசு

#### இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

(அரசு ஆணை பலவகை எண் 59/இசநி/கோ.3/2018,  
புதுச்சேரி, நாள் 2018 (வருட) மே 17<sup>ம்</sup> 31வ)

#### ஆணை

புதுச்சேரி மாநிலம், வில்லியனூர் கொம்ப்யூன், கணுவாப்பேட்டை, வள்ளுவன்பேட்டை, அருள்மிகு ஸ்ரீ சக்தீஸ்வரி மாரியம்மன் தேவஸ்தானத்தை நிர்வகிக்கும் பொருட்டு, அரசு ஆணை பலவகை எண் 167/இசநி/கோ.1/82, நாள் 27-12-1982-ன் மூலம் நியமிக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கணுவாப்பேட்டை, வள்ளுவன்பேட்டை, திரு. S. பழனிவேலு, உதவி நூலகர் நிலை-III, அரசு கிளை நூலகம், செட்டிபட்டு, புதுச்சேரி அவர்களால் சிறப்பு அதிகாரி என்கிற நிலையில் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது. மேலும், அவர் அரசுப்பணியில் இருந்து ஓய்வு பெற்றுவிட்டார்.

2. மேலும், ஆலயத்தை செம்மையாக நிர்வகிக்கும் பொருட்டு இவருக்கு பதிலாக வேறு ஒரு புதிய சிறப்பு அதிகாரியை நியமனம் செய்து நிர்வகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4(1)-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, புதுச்சேரி, வில்லியனூர், தானியங்கி துணை மின் நிலைய செயற்பொறியாளர் அலுவலகத்தில் மேல்நிலை எழுத்தராக பணிபுரியும் திரு. S. ஆறுமுகம் அவர்கள், புதுச்சேரி மாநிலம், வில்லியனூர் கொம்ப்யூன், கணுவாப்பேட்டை, வள்ளுவன்பேட்டை, அருள்மிகு சக்தீஸ்வரி மாரியம்மன் தேவஸ்தானத்திற்கு, சம்பளம் பெறாச் சிறப்பு அதிகாரியாக அரசால் இதன் மூலம் நியமனம் செய்யப்படுகிறார்.

4. திரு. S. ஆறுமுகம், அவர்கள், மேற்கூறிய தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தை, அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள் மற்றும் இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் சிறப்பு அதிகாரியிடமிருந்து பொறுப்பேற்றுக்கொண்டு, அரசுத் துறையில் தான் வகிக்கும் பதவிக்குக் கூடுதலாகவும், 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்கு இணங்கவும், தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தைக் கவனித்து வரவேண்டும்.

5. 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் இயற்றப்பட்ட விதிகளுக்குட்பட்டு சிறப்பு அதிகாரி திருக்கோயிலை நிர்வகிக்க கடமைப்பட்டவரவார். மேலும், சிறப்பு அதிகாரி கடைப்பிடிக்க வேண்டிய சில முக்கியப் பணிகள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

(i) கோயிலுக்குச் சொந்தமான காலி மனைகள், கோயிலை சுற்றியுள்ள இடங்கள் மற்றும் கோயில் குளங்களை தூர்வாருதல்/சுத்தம் செய்தல் இவைகளை உள்ளடக்கிய ஓர் ஆண்டறிக்கையினை சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(ii) நன்கொடையாளர்களால் மேற்கொள்ளப்படும் பணிகளை நிறைவேற்ற முழு மூச்சுடன் ஈடுபடுத்தல் வேண்டும்.

(iii) ஒவ்வொரு வருடத்திற்குமான உத்தேச வரவு செலவு கணக்குகளை மார்ச் மாத காலத்திற்குள் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(iv) கோயில் வரவு, செலவு கணக்குகளை முறையாக பராமரித்தல் மற்றும் அக்கணக்கினை ஆண்டுக்கு ஒருமுறை கணக்கு மற்றும் கருவிலகத்துறை மூலம் தணிக்கை செய்தலை உறுதி செய்ய வேண்டும்.

(v) சிறப்பு அதிகாரி தனது கடமைகளையும், பொறுப்புகளையும் இந்து சமய ஆலய விதிகள், 1975 பிரிவு 5-ன் படி செவ்வனே நிறைவேற்றுதல் வேண்டும்.

6. சிறப்பு அதிகாரி நியமனம் ஓர் இடையேற்பாடு என்பதால், திருக்கோயில் தொடர்பான அன்றாடப் பணிகளை மட்டுமே சிறப்பு அதிகாரி கவனித்துவரவேண்டும். அறங்காவலர் வாரியத்தில் எடுக்கப்படக்கூடிய எவ்வித கொள்கை முடிவுகளையும் இந்து சமய நிறுவனங்கள் ஆணையர் அனுமதியின்றி சிறப்பு அதிகாரி மேற்கொள்ளக்கூடாது.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

**பா. தில்லைவேல்,**

அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

**புதுச்சேரி அரசு**

**இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை**

(அரசு ஆணை பலவகை எண் 60/இசரி /கோ.3/2018.

புதுச்சேரி, நாள் 2018 (வரு) சூன் மீ 14 வ)

**ஆணை**

புதுச்சேரி மாநிலம், வில்லியனூர் கொம்புன், கரகூர் பேட்ட அருள்மிகு செங்கழுநீர்மன் தேவஸ்தானத்தை நிர்வகிக்கும் பொருட்டு, அரசு ஆணை பலவகை எண் 23/இசரி/கோ.3/2015, நாள் 3-06-2015-ன் மூலம் நியமிக்கப்பட்ட திரு. ர. வெங்கடாசலம், த/பெ. ரங்கநாதன், வரைவாளர், புதுச்சேரி நகர அமைப்புக் குழுமம், அவர்களால் சிறப்பு அதிகாரி என்கிற நிலையில் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது.

2. மேலும், ஆலயத்தை செம்மையாக நிர்வகிக்கும் பொருட்டு இச்சிறப்பு அதிகாரிக்கு பதிலாக வேறு ஒரு புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைத்து நிர்வகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, புதுச்சேரி மாநிலம், வில்லியனூர்

கொம்புன், கரகூர் பேட்ட அருள்மிகு செங்கழுநீர்மன் தேவஸ்தானத்திற்கு கீழ்க்கண்ட ஐந்து நபர்களைக்கொண்ட ஓர் அறங்காவலர் வாரியத்தை அரசு உடனடியாக அமைக்கிறது.

திருவாளர்கள் :

- (1) ஓம் சரவணன், . . தலைவர்  
த/பெ. சாம்பசிவம்,  
மாரியம்மன் கோயில் வீதி,  
கரகூர் பேட்ட, புதுச்சேரி-605 502.
- (2) சு. நாராயணசாமி, . . துணைத்  
த/பெ. சுபான், தலைவர்.  
மேட்டுத் தெரு,  
கரகூர் பேட்ட, புதுச்சேரி-605 502.
- (3) க. பழனிசாமி, . . செயலாளர்  
த/பெ. கனகசபை,  
மாரியம்மன் கோயில் வீதி,  
கரகூர் பேட்ட, புதுச்சேரி-605 502.
- (4) ஏ. சாரங்கபாணி, . . பொருளாளர்  
த/பெ. ஏழுமலை,  
மேட்டுத் தெரு,  
கரகூர் பேட்ட, புதுச்சேரி-605 502.
- (5) ரா. மதி, . . உறுப்பினர்  
த/பெ. ராமலிங்கம்,  
மேட்டுத் தெரு, (மெயின் ரோடு)  
கரகூர் பேட்ட, புதுச்சேரி-605 502.

4. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தினர் உடனடியாக திருக்கோயிலின் பொறுப்புகளை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள் மற்றும் இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் சிறப்பு அதிகாரியிடமிருந்து ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகிறது.

5. 1972-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் இயற்றப்பட்ட விதிகளுக்குட்பட்டு அறங்காவலர் வாரியத்தினர் திருக்கோயிலை நிர்வகிக்கக் கடமைப்பட்டவர்களாவர். மேலும், நிர்வாகத்தினர் கடைப்பிடிக்க வேண்டிய சில முக்கிய பணிகள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

(i) கோயிலுக்குச் சொந்தமான காலி மனைகள், கோயிலை சுற்றியுள்ள இடங்கள் மற்றும் கோயில் குளங்களை தூர்வாருதல்/சுத்தம் செய்தல் இவைகளை உள்ளடக்கிய ஒரு ஆண்டறிக்கையினை சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(ii) நன்கொடையாளர்களால் மேற்கொள்ளப்படும் பணிகளை நிறைவேற்ற முழு மூச்சுடன் ஈடுபடுத்தல் வேண்டும்.

(iii) ஒவ்வொரு வருடத்திற்குமான உத்தேச வரவு, செலவு கணக்குகளை மார்ச் மாத காலத்திற்குள் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(iv) கோயில் வரவு, செலவு கணக்குகளை முறையாக பராமரித்தல் மற்றும் அக்கணக்கினை ஆண்டுக்கு ஒருமுறை கணக்கு மற்றும் கருவுலகத்துறை மூலம் தணிக்கை செய்தலை உறுதி செய்யவேண்டும்.

(v) அறங்காவலரின் கடமைகளையும், பொறுப்புகளையும் இந்து சமய ஆலய விதிகள் 1975-ன் பிரிவு 5-இன் படி செவ்வனே நிறைவேற்றுவதல் வேண்டும்.

6. அறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் இவ்வரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும். இதற்கிடையில் அரசு அவர்களை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி இழக்கச் செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்கள் பதவிகளை இராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர, வாரியம்/வாரிய உறுப்பினர்கள் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படும்.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

**பா. தில்லைவேல்,**  
அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
OFFICE OF THE REGIONAL ADMINISTRATOR,  
MAHE**

*No.1-1/RAM/C1/2018/196.*

*Mahe, dated 14th June 2018.*

**NOTIFICATION**

Whereas, *vide* reference this office Notification No. 1-1/RAM/C1/2018, dated 22-5-2018. Mahe region has been declared as a threatened area under Regulation No. 3 of G. O. Ms. No. 4, dated 9-2-2018 of Health Secretariat, Puducherry, consequent to the outbreak of NIPAH Virus in parts of Kozhikkode District, Kerala;

Whereas, Government of Kerala has withdrawn the warning status given, since the spread of the disease has been contained;

Now, therefore, the undersigned withdraws the notification cited above and notify that there is no more threat to Mahe region due to the NIPAH Virus outbreak.

**S. MANICKADEEPAN,**  
Regional Administrator (Mahe).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER, PUDUCHERRY**

*No. 650/CEO/Exam. Cell//2018.*

*Puducherry, the 14th June 2018.*

**NOTIFICATION**

It is hereby notified that the following candidates have lost their original SSLC Mark Certificates and beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, any one finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Register No., session and year	Sl. No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Thiru/Tmt./Selvi:				
1	T. Charan	1682157, March 2016	—	Bridges Learning Vidyalaya Higher Secondary School, Puducherry.
2	A. Murugan	325559, March 1992	—	Navalar Nedunchezian Government Higher Secondary School, Lawspet, Puducherry.
3	V. Deepa	1762537, April 2012	—	Government High School, Uruvaiyar, Puducherry.

**V. RANGANATHAN,**  
Chief Educational Officer.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

*(G.O. Rt. No. 95/AIL/Lab./T/2018,  
Puducherry, dated 18th June 2018)*

**NOTIFICATION**

On the recommendations of the High Court of Judicature at Madras and in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 7 and by sub-sections (1) and (2) of section 7A of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act 14 of 1947), read with rule 5 of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957, the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to appoint Tmt. S. Mary Anselam, as Presiding Officer of the Industrial Tribunal-cum-Labour Court, Puducherry for the period from 13-4-2016 afternoon till 12-5-2016 afternoon for the whole of the Union territory of Puducherry for the purposes of the said Act.

2. The notification shall be deemed to have come into force with effect from 13th day of April, 2016 afternoon.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

*(G.O. Rt. No. 105/AIL/Lab./T/2018,  
Puducherry, dated 19th June 2018)*

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Hindustan Unilever Limited, Detergents Factory, Vadamangalam, Puducherry and Thiru A. Velu, Villupuram District, over reinstatement with back wages, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the

dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

**ANNEXURE**

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru A. Velu, Villupuram District, against the management of M/s. Hindustan Unilever Limited, Detergents Factory, Vadamangalam, Puducherry, over reinstatement with back wages is justifiable or not? If Justified, what relief the petitioner is entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

*(G.O. Rt. No. 107/AIL/Lab./T/2018,  
Puducherry, dated 21st June 2018)*

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. MRF Limited, Nettapakkam Commune, Puducherry and Thiru V. Vignesh, Villupuram District, over non-employment, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

## ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru V. Vignesh, Villupuram District, against the management of M/s. MRF Limited, Nettapakkam Commune, Puducherry, is justifiable or not? If Justified, what relief the petitioner is entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

**S. MOUTTOULINGAM,**  
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION**  
(SECRETARIAT WING)

(G.O. Ms. No. 17, Puducherry, dated 22nd June 2018)

## NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru A. Rajakannu, Vice-Principal, V.O.C. Government Higher Secondary School, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-07-2018.

(By order)

**P. EJOUMALE,**  
Under Secretary to Government  
(School Education).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

**INDUSTRIAL DEVELOPMENT (POWER)**  
**DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 18, Puducherry, dated 25th June 2018)

## NOTIFICATION

The Lieutenant-Governor, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 162 and clause (o) of sub-section (2) of section 180 of the Electricity Act, 2003 (Act No. 36 of 2003), is pleased to appoint Thiru D. Gunasekaran, Superintending Engineer, Electricity Department, Puducherry, as Chief Electrical Inspector in the newly constituted Puducherry Electrical Inspectorate, Puducherry.

2. The pay and other allowances of the Officer shall be drawn with retrospective effect from 1-12-2017, (*i.e.*), from the date of joining the Department after his relief from CGRE, on the condition that it will be initially debited against the accounts of PPCL and thereafter, the entire expenditure incurred shall be reimbursed by Electricity Department, Puducherry.

(By order)

**CHAURE RATNAGHOSH KISHOR,**  
Under Secretary to Government (Power).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**CHIEF SECRETARIAT (AGRICULTURE)**

(G.O. Ms. No. 9/Ag., Puducherry, dated 26th June 2018)

## ORDER

In continuation to the G.O. Ms. No. 24/Ag., dated 25-4-2000 of the Chief Secretariat (Agriculture), Puducherry, the Tentative Seniority list of Joint Directors (Agriculture) who were appointed subsequently was circulated to all concerned *vide* this Department's Memorandum No. 30236/CS(Agri.)/2017 /A1, dated 2-1-2018, calling for objections if any, and informing them that if, no objections were received their seniority would be fixed as indicated therein.

2. After careful examination of the objection so received, the final seniority of Joint Directors (Agriculture) is fixed as indicated below:-

Sl. No.	Seniority No.	Name and Present place of working	Date of birth	Category	Date of joining as JDA on regular basis
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
		Thiruvallargal:			
1.	11	B. Ramakichenin @ Balagandhi, Additional Director (Agri.), (Agronomy), Puducherry.	14-12-1963	UR	20-03-2012

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
		Thiruvallargal:			
2.	12	S. Vasanthakumar, Additional Director (Agri.), (LUP&QC), Puducherry. On deputation to PKKVK, Puducherry.	23-06-1965	UR	20-03-2012
3.	13	S. Jayasankar, Additional Director (Agri.), (Horticulture), Puducherry.	02-11-1968	UR	20-03-2012
4.	14	K. Mathialagan, Office of the Additional Director of Agriculture, Karaikal.	25-02-1959	SC	20-03-2012
5.	15	G. Ravipragasam, Office of the Additional Director of Agriculture (LUP&QC), Puducherry.	04-07-1961	SC	20-03-2013

3. The inclusion of Thiru G. Ravipragasam in the list is subject to outcome of the enquiry on his SC community certificate by the authority concerned.

**MANGALATTE DINESH,**  
Deputy Secretary to Government (Agriculture).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION**

*No. 6319/DSE/Estt.IV/C/2018.*

*Puducherry, the 26th June 2018.*

**MEMORANDUM**

Tmt. Thilagavathy Pierre, worked as Primary School Teacher in Government Primary School, Madagadipet, Puducherry, remains unauthorisedly absent with effect from 18-01-2007, which is against the CCS(Conduct) Rules and unbecoming of a Government Servant.

Tmt. Thilagavathy Pierre, Primary School Teacher is therefore directed to report for duty within a week from the date of publication of this Memorandum, failing which the disciplinary proceedings will be initiated against her as per rules in force, without further notice.

**L. KUMAR,**  
Director of School Education.

To.

Tmt. Thilagavathy Pierre,  
No. 49, Mariamman Koil Street,  
Vinoba Nagar,  
Puducherry-605 008.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
FINANCE DEPARTMENT**

*(G.O. Ms. No. 92/F2/A2/2018,  
Puducherry, dated 27th June 2018)*

**NOTIFICATION**

On attaining the age of superannuation, Thiru R. Elangovan, Junior Accounts Officer, Buildings and Roads Division, Public Works Department, Karaikal, is admitted into retirement on the afternoon of 31-5-2018.

(By order)

**V. JEEVA,**  
Under Secretary to Government (Finance).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
CHIEF SECRETARIAT  
(HIGHER AND TECHNICAL EDUCATION)**

*(G.O. Ms. No. 22, Puducherry, dated 2nd July 2018)*

**ORDER**

Approval of the Lieutenant-Governor, Puducherry, in-principle, is hereby conveyed for the establishment of "Postgraduate Centre at Arignar Anna Government Arts and Science College, Karaikal" from the Academic Year 2018-19 in the erstwhile NIT campus at Arignar Anna Government Arts and Science College, under the administrative control of the Principal, Arignar Anna Government Arts and Science College,

by shifting all Postgraduate Courses from Arignar Anna Government Arts and Science College and Avvaiyar Government College for Women, Karaikal.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**F.P. VERBINA JAYARAJ,**  
Under Secretary to Government  
(Higher and Technical Education).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
CHIEF SECRETARIAT  
(HIGHER AND TECHNICAL EDUCATION)**

(G.O. Ms. No. 24, Puducherry, dated 2nd July 2018)

**NOTIFICATION**

On attaining the age of superannuation, Thiru N. Udayakumar, Assistant Professor of Economics, Kanchi Mamuniver Centre for Postgraduate Studies, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-05-2018.

(By order)

**F.P. VERBINA JAYARAJ,**  
Under Secretary to Government  
(Higher and Technical Education).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND  
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

(G.O. Ms. No. 47, Puducherry, dated 2nd July 2018)

**NOTIFICATION**

In pursuance of the Order No. 14020/02/2018-UTS-1, dated 14-06-2018 of the Ministry of Home Affairs, New Delhi, Shri. Sunil Kumar Gautam, I.P.S., (AGMU:1989) Director-General of Police, Puducherry, is relieved from this Administration on the forenoon of 02-07-2018 to take up his new assignment in the Government of NCT of Delhi.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**ASHWANI KUMAR,**  
Chief Secretary to Government.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND  
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

(G.O. Ms. No. 50, Puducherry, dated 6th July 2018)

**NOTIFICATION**

In pursuance of the Order No. 14020/02/2018, UTS-1, dated 15-6-2018 of the Ministry of Home Affairs, New Delhi, Shri D. Manikandan, I.A.S., (AGMU:2010) Secretary to Government, Puducherry, is relieved from this Administration on the forenoon of 09-07-2018 to take up his new assignment in Andaman and Nicobar Islands Administration.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**ASHWANI KUMAR,**  
Chief Secretary to Government.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER,  
PUDUCHERRY**

*Puducherry, the 26th June 2018.*

**TENDER NOTICE**

Sealed tenders are invited for the sale of old condemned furniture items of the Government High School/Government Middle School under the control of the Chief Educational Officer, Puducherry on 27-7-2018.

- (i) Government High School, Thirubuvanai, Puducherry.
- (ii) Government Middle School, Molapakkam, Puducherry.

2. Tenders in plain paper should be sealed and addressed to the Chief Educational Officer, Directorate of School Education, Puducherry duly superscribing on the envelope as "Tender for the purchase of old condemned furniture items" and sent to reach the undersigned on or before 27-7-2018. at 4.00 p.m. The tenders will be opened on the same day at 4.15 p.m. in the presence of the tenderers who are present. The rates for both Schools should be quoted separately in one cover.

3. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 1,000 (Rupees one thousand only) as earnest money deposit. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be returned immediately after tender sale is over.

4. Tenders received after the due date and time will be rejected.

5. The successful tenderer should pay the entire amount and clear the items within 24 hours at his own risk and cost, failing which the earnest money deposit will be forfeited.

6. The intending tenderers may inspect the condemned articles during School hours on any working day with the prior permission of the concerned Headmasters in the above Schools without any disturbance to the students.

7. No claim on the quality and quantity of the articles will be admitted once the tender is finalised.

8. GST at the rate applicable will be charged.

9. In case of any dispute, the decision of undersigned will be the final.

10. The undersigned reserves the right to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason thereof.

**V. RANGANATHAN,**  
Chief Educational Officer.